



# Resumen de Beneficios & Costos

<b>MIESF devuelve todas sus ganancias a sus miembros. Mayores ganancias – Menores costos</b>		
<b>Ganancias Asignadas – MIESF MySuper</b>	2017/18	10,4% p.a. (11,5% p.a. para la Sección Pensiones)
<b>Datos Históricos – MIESF MySuper</b>	Promedio 5 años Promedio 10 años Promedio 20 años Promedio 35 años	8,7% p.a. (9,6% p.a. para la Sección Pensiones) 6,2% p.a. (6,9% p.a. para la Sección Pensiones) 7,1% p.a. (7,9% p.a. para la Sección Pensiones) 8,6% p.a. (Sección Pensiones comenzó en 1995)
<b>Opción de Alto Crecimiento (“High Growth Option”) (desde el 31 de enero de 2009)</b>	2017/18 Promedio 5 años Promedio 9 años	11,5% 10,8% 10,4%
<b>Tamaño del Fondo al 30 de junio 2018</b>	Patrimonio Neto Membresía Empleadores ‘activos’ registrados	\$831 millones 23.200 2.350
<b>Gastos y Costos Administrativos</b>	Administración \$78 p.a. deducidos de cada cuenta 0,50% p.a. del saldo de su cuenta cuando se invierte en MIESF MySuper ó 0,35% p.a. del saldo de su cuenta cuando se invierte en la Opción de Alto Crecimiento – ‘High Growth Option’. Estos son los costos del Fondo en relación a las inversiones. No se cobran aranceles de ingreso, sin embargo se cobra un arancel de \$35 cada vez que se retira dinero del Fondo.	
<b>Cobertura de Seguro por Muerte, Enfermedad Terminal y Discapacidad Total y Permanente (TPD según su sigla en inglés)</b>  <b>El 93% de los miembros de MIESF están asegurados</b>	Los miembros elegibles menores de 65 años de edad tienen cobertura de seguro por muerte y enfermedad terminal de \$200,000. Los miembros elegibles de entre 65 a 69 años de edad inclusive tienen cobertura de seguro por muerte de \$35,000. Los miembros elegibles de entre 65 a 68 años de edad inclusive tienen cobertura de seguro de \$35,000 por enfermedad terminal. Los miembros elegibles menores de 39 años de edad tienen cobertura de seguro ‘TPD’ de \$200,000. El nivel de cobertura se reduce rápidamente a partir de los 39 a los 64 años de edad y es \$0 a partir de los 65 años. Se descuentan \$6,47 por semana de la cuenta de cada miembro elegible para cubrir el costo. El folleto ‘Fund’s Insurance Booklet’ publicado el 30 de setiembre de 2018 se puede encontrar online en <a href="http://miesf.com.au/pds">miesf.com.au/pds</a> . Las restricciones de la cobertura se explican en las páginas 3 y 4 de dicho folleto.	
<b>Sección Pensiones</b>	Los miembros de 57 años de edad o mayores pueden comenzar una pensión ‘MIESF Pension’ pagando los mismos ‘Gastos y Costos Administrativos’ bajos que se mencionaron anteriormente.	
<b>Aportes Voluntarios</b>	Los miembros pueden hacer aportes voluntarios a su fondo de pensiones sin pagar costos extras y pueden ser elegibles para recibir aportes conjuntos – ‘co-contributions’- del gobierno. Es posible que también le corresponda una deducción impositiva sobre sus aportes voluntarios a MIESF erogados con sus ingresos después de los impuestos. Debe tener en cuenta de que si usted tiene 65 años o más, deberá estar empleado al menos en jornada parcial - ‘part-time’- para poder adherirse al sistema de aportes voluntarios. Si usted tiene 75 años o más, no podrá efectuar estos aportes al fondo de pensiones.	
<b>El Fondo de su Industria</b>	MIESF se estableció hace más de 35 años. Funciona en toda Australia como fondo de múltiples empleadores brindando pensiones a los trabajadores de la industria de la carne.	

Esto es solamente un resumen. Debe tener en cuenta que el desempeño pasado de una inversión no es un indicador confiable de desempeños futuros.

El detalle sobre los beneficios, costos y operaciones del Fondo se pueden ver en nuestra última declaración sobre el producto – ‘Product Disclosure Statement’ (PDS) publicada el 30 de setiembre de 2018. También hay una declaración ‘PDS’ para los miembros de la Sección Pensiones publicada el 30 de setiembre de 2018.

Estas declaraciones ‘PDS’ se encuentran disponibles online visitando [miesf.com.au/pds](http://miesf.com.au/pds) o si prefiere una copia en papel, llame al 1800 252 099. Se recomienda leer estas declaraciones sobre los productos del Fondo, ‘PDS’, antes de tomar decisiones de adquirir o continuar teniendo participación en el Fondo.

El Administrador del Fondo es Meat Industry Employees’ Superannuation Fund Pty Ltd  
(ABN 58 005 793 199) (AFSL 239953) (RSE L0001434) MySuper Autorizada 17317520544110



# Otro año de rentabilidad firme y muy competitiva de las inversiones de MIESF

## Rentabilidad de las inversiones

La rentabilidad (neta después de pagar costos de inversión e impuestos) afectada a las cuentas de los miembros para el ejercicio fiscal finalizado el **30 de junio de 2018** fue:

- 10,4%** para miembros 'Accumulation Members' invertido en MIESF MySuper
- 11,5%** para miembros 'Accumulation Members' en la Opción de Alto Crecimiento
- 11,5%** para miembros 'Pension Members' jubilados
- 10,4%** para miembros 'Transition to Retirement Pensioners'

El ejercicio 2017/18 fue un período muy bueno para muchos inversores. Las acciones australianas e internacionales y las propiedades alcanzaron una rentabilidad espectacular. La rentabilidad del efectivo y de las inversiones a interés fijo fue muy baja.

La rentabilidad del 10,4% asignada a los miembros de MIESF MySuper es firme y muy competitiva. MIESF MySuper tiene generalmente una exposición menor a inversiones en acciones que la mayoría de las otras cuentas MySuper. Si bien esto puede producir una rentabilidad menor en algunos años, lo que intenta es producir un patrón de rentabilidad menos pronunciado para los miembros a través del tiempo y reducir las chances de perder dinero en un determinado año.

Los miembros pueden ver el impacto de la firme rentabilidad de las inversiones sobre su cuenta del fondo en el Estado Anual de Beneficios.

Si no ha recibido su Estado Anual de Beneficios, favor de contactar al Fondo.

Tómese unos momentos para revisar el 'Resumen de beneficios & costos' para MIESF que aparecen en la otra página.

## Aportes de la Garantía al Fondo de Pensiones

Los aportes de la Garantía Obligatoria al Fondo de Pensiones – 'Compulsory Superannuation Guarantee' hechos por su empleador deberían ser 9,5% de sus ingresos ordinarios.

## MIESF es el Fondo de Su Industria

AMIEU fundó MIESF en 1981. El Fondo continúa contando con el apoyo de este Sindicato. La empresa administradora que controla el Fondo tiene un presidente independiente y la mitad de los otros directores son designados por el Sindicato en nombre de sus miembros.

El objetivo del Fondo es ofrecerle a los trabajadores de la carne, un fondo de pensiones simple, eficiente y a bajo costo. La meta de MIESF MySuper es asegurar el valor de su dinero para cuando se retire y proporcionar una rentabilidad razonable superior a las tasas de interés bancarias a mediano y largo plazo sin correr riesgos financieros indebidos. Aquellos miembros que estén en condiciones de asumir mayores riesgos podrán invertir parte o la totalidad del saldo de su cuenta en la Opción de Alto Crecimiento.

Le agradecemos ser miembro de MIESF y le recordamos que puede contactarnos por cualquier duda.

## MIESF es MySuper Autorizada

El Administrador de MIESF está autorizado por el ente

regulador prudencial australiano – 'Australian Prudential Regulation Authority', para ofrecer MIESF MySuper a sus miembros.

## MIESF tiene Costos Bajos

Todos los productos MySuper deberían tener costos bajos, una opción simple de inversión y cobertura de seguro por muerte y discapacidad total y permanente. MIESF MySuper le ofrece estas características. Con el tiempo podrá comparar los productos MySuper y verá que MIESF es uno de los fondos de pensiones de más bajos costos en Australia.

## Disposiciones sobre Seguros

Todos los miembros elegibles tienen cobertura de seguro por muerte, discapacidad total y permanente ('TPD' según su sigla en inglés) y enfermedad terminal.

Una cobertura de \$200.000 se brinda por muerte para los miembros elegibles menores de 65 años. Este beneficio se paga 'temprano' en el caso de una enfermedad terminal.

Aquellos miembros elegibles de 65 a 69 años de edad inclusive tienen una cobertura de \$35.000 por muerte. Y aquellos miembros elegibles de 65 a 68 años de edad inclusive tienen una cobertura de \$35.000 por enfermedad terminal.

Los miembros elegibles menores de 39 años de edad tienen una cobertura por 'TPD' de \$200.000. El nivel de la cobertura 'TPD' se reduce rápidamente a partir de los 39 y hasta los 64 años de edad y es \$0 a partir de los 65 años.

Desde el 1º de julio de 2013 al 30 de junio de 2018, es decir un período de 5 años, la deducción para la cobertura de seguro que se hace de la cuenta de cada miembro elegible se mantuvo en \$5,60 por semana. Dicha deducción se aumentó a \$6,47 por semana a partir del 1º de julio de 2018. Los beneficios del seguro y las restricciones de la cobertura permanecen iguales.

Mayores detalles sobre esta cobertura se pueden encontrar en el folleto 'Fund's Insurance Booklet' publicado el 30 de setiembre de 2018 que también está disponible online [miesf.com.au/pds](http://miesf.com.au/pds). Las diversas restricciones de la cobertura se explican en las páginas 3 y 4 de dicho folleto.

## Cambios a la Pensión a partir del 1º de julio de 2017

El gobierno federal pasó legislación sobre una variedad de cambios al sistema de fondos de pensiones ('super') a partir del 1º de julio de 2017. Es importante que usted revise estos cambios y considere si alguno de ellos afecta su pensión. Los detalles de estos cambios se pueden ver en nuestro sitio web [www.miesf.com.au](http://www.miesf.com.au) o en el sitio de la dirección impositiva australiana:

[www.ato.gov.au/Individuals/Super/Super-changes](http://www.ato.gov.au/Individuals/Super/Super-changes)

## Para contactarse con nosotros

Administration Officer (Administración)  
Meat Industry Employees' Superannuation Fund  
2nd floor, 62 Lygon Street  
CARLTON SOUTH VIC 3053

Teléfono: 1800 252 099 ó  
(03) 9662 3861 (Para llamadas desde celulares)

Fax: (03) 9662 2430

Email: [fundadmin@miesf.com.au](mailto:fundadmin@miesf.com.au)

Website: [www.miesf.com.au](http://www.miesf.com.au)